

*fit*



**SERIE 60000**

**RACCORDI AUTOMATICI IN ACCIAIO INOX AISI 316 L**  
**STAINLESS STEEL AISI 316 L PUSH-IN FITTINGS**  
**STECKVERSCHRAUBUNGEN AUS EDELSTAHL AISI 316 L**  
**RACCORDS INSTANTANÉS EN ACIER INOXYDABLE AISI 316 L**  
**RACORDAJE AUTOMÁTICO EN ACERO INOXIDABLE AISI 316 L**  
**CONEXÕES PUSH-IN EM AÇO INOX AISI 316 L**



**CARATTERISTICHE TECNICHE**

*TECHNICAL CHARACTERISTICS*  
*TECHNISCHE ANGABEN*  
*CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES*  
*CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS*  
*CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS*



**Norma di Riferimento**

*Reference standard*  
*Entspricht der Norm*  
*Norme de référence*  
*Normativa de referencia*  
*Norma de referência*

1907/2006

REACH ✓

2011/65/CE

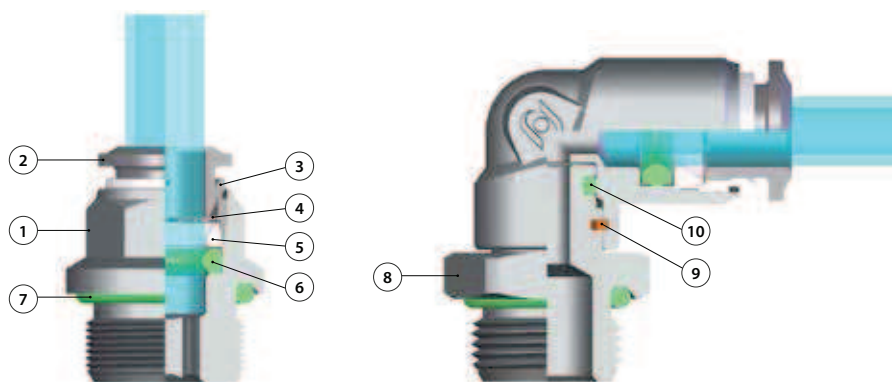
RoHS ✓

PED

2014/68/UE

ISO 14743:2004

SILICON FREE



**Materiali e Componenti**

**IT**

- 1 Corpo in Acciaio inox AISI 316L
- 2 Spintore sgancio tubo in Acciaio inox AISI 316L
- 3 Capsula in Acciaio inox AISI 316L
- 4 Pinza d'aggraffaggio in Acciaio inox AISI 316L
- 5 Anello di sicurezza in PTFE
- 6 Guarnizione in FKM alimentare
- 7 Guarnizione filetto in FKM alimentare
- 8 Basetta Filettata in Acciaio inox AISI 316L
- 9 Seeger
- 10 Guarnizione in FKM alimentare

**Component Parts and Materials**

**GB**

- 1 AISI 316L Steel Body
- 2 AISI 316L Steel Collet
- 3 AISI 316L Steel Capsule
- 4 AISI 316L Steel Clamping washer
- 5 PTFE Safety ring
- 6 Food FKM molded seal
- 7 Food FKM Thread packing
- 8 Base Threaded AISI 316L Steel
- 9 Seeger
- 10 Food FKM molded seal

**Komponenten und Materialien**

**DE**

- 1 Körper Edelstahl AISI 316L
- 2 Rohr Lösering Edelstahl AISI 316L
- 3 Haltering Edelstahl AISI 316L
- 4 Zahnscheibe Edelstahl AISI 316L
- 5 Sicherungsring PTFE
- 6 FKM Lebensmittel
- 7 Gewindeabdichtung FKM Lebensmittel
- 8 Gewindebasis Edelstahl AISI 316L
- 9 Seeger
- 10 Lippendichtung FKM

**Matériaux et Composants**

**FR**

- 1 Corps: AISI 316L
- 2 Poussoir: AISI 316L
- 3 Capsule de retenue: AISI 316L
- 4 Rondelle d'accrochage: AISI 316L
- 5 Anneau de sécurité: PTFE
- 6 Joint torique: FKM conforme alimentaire
- 7 Joint d'étanchéité du filetage: FKM conforme alimentaire
- 8 Bague de sécurité: AISI 316L
- 9 Seeger
- 10 Joint en FKM conforme alimentaire

**Materiales y Componentes**

**ES**

- 1 Cuerpo en Acero inox AISI 316L
- 2 Anillo de extracción en Acero inox AISI 316L
- 3 Cápsula en Acero inox AISI 316L
- 4 Pinza de agarre en Acero inox AISI 316L
- 5 Anillo de seguridad en PTFE
- 6 Junta de forma en FKM alimentaria
- 7 Junta rosca en FKM alimentaria
- 8 Base rosca en Acero inox AISI 316L
- 9 Seeger
- 10 Junta en FKM alimentaria

**Materiais e Componentes**

**PT**

- 1 Corpo em Aço inox AISI 316L
- 2 Anilha em Aço inox AISI 316L
- 3 Cápsula em Aço inox AISI 316L
- 4 Pinça de travamento em Aço Inox AISI 316L
- 5 Anel de segurança em PTFE
- 6 Vedação em FKM alimentício
- 7 Vedação em FKM alimentício
- 8 Base rosca em Aço inox AISI 316L
- 9 Seeger
- 10 Vedação em FKM alimentício



### Pressioni

Pressures

Druckbereich

Pressions

Presiones

Pressões

- 0.99 bar (-0.099 MPa)

20 bar (2.0 MPa)



### Temperature

Temperatures

Temperatur

Températures

Temperaturas

Temperaturas

- 15 °C

+ 200 °C



### Fluidi compatibili

Aria compressa / Vuoto

Fluidi per Industria alimentare e chimica compatibili con i componenti del raccordo.

#### Fluids

Compressed air / Vacuum

Fluid for food and chemical industry compatible with fitting components.

#### Geeignete Medien

Druckluft / Vakuum

Medien für die Lebensmittel- und chemische Industrie, die beständig mit den Komponenten der Verschraubungen sind.

#### Fluides compatibles

Air comprimé / Vide

Fluides alimentaires et chimiques compatibles avec les matériaux constituant les raccords.

#### Fluidos compatibles

Aire comprimido / Vacío

Fluidos para industria alimentaria y química compatibles con los componentes del racor.

#### Fluidos compatíveis

Ar comprimido / Vácuo

Fluidos para Indústria alimentícia e química compatíveis com os componentes da conexão.



### Tubi di collegamento

IT

Tubi in genere:

PA6, PA11, PA12, Polietilene, \*Poliuretano, PTFE, FEP.

\*Per tubi in Poliuretano è consigliata una durezza di 98 shore.

### Connection Tubes

GB

Tube in general:

PA6, PA11, PA12, Polyethylene, \*Polyurethane, PTFE, FEP.

\*For Polyurethane hoses it is required a minimum hardness of 98 shore.

### Geeignete Rohre

DE

Allgemeine Rohre:

PA6, PA11, PA 12, Polyethylene, \*Polyurethan, PTFE, FEP.

\*Für Polyurethan Rohre ist eine Härte von 98 Shore empfohlen.

### Tubes Conseillés

FR

Tubes en général:

PA6, PA11, PA12, Polyéthylène, \*Polyuréthane, PTFE, FEP.

\*Pour les tubes en polyuréthane, il est conseillé une dureté de 98 Shore.

### Tubos de Conexión

ES

Tubos en general:

PA6, PA11, PA 12, Polietileno, \*Poliuretano, PTFE, FEP.

\*Para tubos en poliuretano es aconsejada una dureza de 98 shore.

### Tubos de Conexão

PT

Tubos em geral:

PA6, PA11, PA12, Polietileno, \*Poliuretano, PTFE, FEP.

\*Para tubos em Poliuretano é requerida uma dureza de 98 shore.



### Filettatura

IT

Gas conica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999

Gas cilindrica conforme ISO 228 Classe A.

Metrica conforme ISO R/262.

### Threads

GB

Tapered gas in conformity with ISO 7.1, BS 21, DIN 2999.

Parallel gas in conformity with ISO 228 Class A.

Metric in conformity with ISO R/262.

### Gewindearten

DE

Konisches Gewinde nach Norm ISO 7.1, BS 21, DIN 2999

Zylindrisches Gewinde nach Norm ISO 228 Classe A.

Metrisches Gewinde nach Norm ISO R/262.

### Filetages

FR

Filetage conique conforme: ISO 7.1, BS 21, DIN 2999.

Filetage cylindrique conforme: ISO 228 Classe A.

Filetage métrique conforme: ISO R/262.

### Roscas

ES

Gas cónica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999

Gas cilíndrica conforme ISO 228 Clase A.

Métrica conforme ISO R/262.

### Roscas

PT

Gas cônica conforme ISO 7.1, BS 21, DIN 2999

Gas paralela conforme ISO 228 Classe A.

Métrica conforme ISO R/262.



### Coppia di serraggio

Torque specifications

Angaben Drehmoment

Couple de serrage

Par de apriete

Especificações de Torque

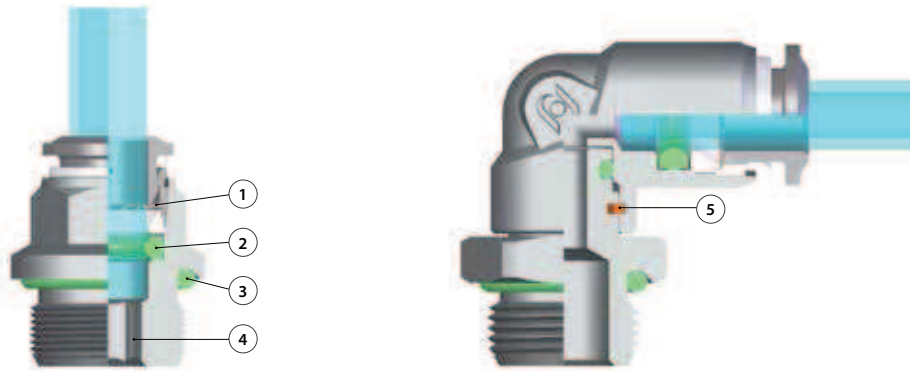


ISO 228

MISURA MEASURE GRÖSSE DIMENSIONS MEDIDA MEDIDA	COPPIA CONSIGLIATA Nm RECOMMENDED TORQUE Nm EMPFOHLENES DREHMOMENT Nm COUPLE DE SERRAGE Nm PAR ACONSEJADO Nm TORQUE RECOMENDADO Nm
M5	0,8
1/8	3
1/4	9
3/8	10
1/2	12

I valori di rottura possono variare in base all'articolo  
 Breaking values may vary according to the item  
 Die maximal werte dienen nur zu informationszwecken  
 Les valeurs maximales sont présentées à titre indicatif  
 Los valores de rotura pueden variar en función del artículo  
 Os valores de ruptura podem variar em função do item





**Vantaggi**

**IT**

- 1 La pinza in acciaio inox garantisce il perfetto aggraffaggio di tubi di qualsiasi materiale senza danneggiarne la superficie. Il collegamento tra tubo e raccordo assicura una tenuta totale anche in condizioni di urti e vibrazioni.
- 2 La particolare geometria della guarnizione permette inoltre l'utilizzo dei raccordi anche con il vuoto.
- 3 Tutte le filettature di questa serie sono state dotate di elementi di tenuta che permettono l'immediato utilizzo dei raccordi riducendo notevolmente i tempi di installazione.
- 4 Tutti i raccordi dritti possono essere montati anche con chiave esagonale ed è possibile utilizzarli anche in spazi molto ridotti.
- 5 Raccordo orientabile con anello di sicurezza interno. Garantisce maggiore durata alla rotazione e trazione.

**Advantages**

**GB**

- 1 The washer is made in stainless steel ensures the perfect tube clamping with every kinds of materials without damage the surface. The connection between the tube and the fitting ensure a total tightness even in severe conditions such as impact and vibrations.
- 2 The particular geometric shape of the seal ensure the perfect tightness even with vacuum.
- 3 All of threads from this range have been equipped with tightening parts which allow the direct assembly of the fittings, reducing the installation time.
- 4 All the straight fittings can be assembled also with Allen wrench and it is possible to use them in reduced spaces.
- 5 Orienting fitting with safety ring inside. Improved durability to the rotation and traction.

**Vorteile**

**DE**

- 1 Konisches Gewinde "kurz" Die Zahnscheibe sorgt für eine perfekte Halterung des Rohres ohne die Oberfläche zu beschädigen. Die Dichtheit zwischen Rohr und Verschraubung ist auch bei Erschütterungen und Vibrationen gewährleistet.
- 2 Die besondere Geometrie der Dichtung ermöglicht auch die Anwendung der Verschraubungen in Verbindung mit Vakuum.
- 3 Alle Verschraubungen in dieser Serie sind mit Gewindeabdichtungen ausgestattet, die den sofortigen Einsatz ermöglichen und daher die Montagezeit stark reduzieren.
- 4 Alle geraden Verschraubungen können auch mit Inbusschlüsseln montiert werden, daher kleiner Lochabstand möglich.
- 5 Flexible Montage mit Sicherungsring innen. Verbesserte Beständigkeit gegenüber der Drehung und Traktions.

**Avantages**

**FR**

- 1 La rondelle en acier inoxydable garantit la parfaite tenue du tube quelle que soit la matière et sans l'endommager. La connexion entre le tube et le raccord assure une étanchéité totale même dans des conditions d'impact ou de vibrations.
- 2 La spécificité géométrique du joint permet l'utilisation des raccords avec le vide.
- 3 Tous les filetages de cette série sont équipés d'éléments d'étanchéité qui permettent l'utilisation immédiate des raccords réduisant ainsi le temps d'installation.
- 4 Tous les raccords droits peuvent être aussi montés avec une clé hexagonale pour permettre une utilisation dans des espaces réduits.
- 5 Accessoire de fixation réglable avec anneau de sécurité à l'intérieur. Amélioration de la durée de la rotation et de traction.

**Ventajas**

**ES**

- 1 La pinza en acero inox garantiza el perfecto agarre del tubo de cualquier material sin perjudicar la superficie. La conexión entre tubo y racor asegura una estanqueidad total aun en condiciones de impacto o vibración.
- 2 La particular geometría de la junta garantiza una perfecta estanqueidad incluso en vacío.
- 3 Todas las rosas de esta serie están fabricadas con junta de cierre que permite la inmediata utilización del racor reduciendo notablemente el tiempo de instalación.
- 4 Todos los racores rectos pueden montarse también con llave hexagonal y es posible utilizarlos incluso en espacios muy reducidos.
- 5 Montaje ajustable con sistema de seguridad interior. La mejora de la durabilidad a la rotación y tracción.

**Vantagens**

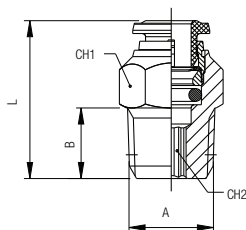
**PT**

- 1 A pinça em aço-inox garante o perfeito travamento do tubo de qualquer material sem danificar a superfície do mesmo. A conexão entre o tubo e a conexão assegura uma vedação total também em condições de impactos e vibrações.
- 2 A geometria particular da vedação permite a utilização da conexão também para aplicações com vácuo.
- 3 Todas as rosas desta série são dotadas de elementos de vedação, o que permite a imediata utilização das conexões, reduzindo notavelmente o tempo de instalação.
- 4 Todas as conexões retas podem ser montadas também com chave allenando possível montagem das mesmas em espaços bem reduzidos.
- 5 Montagem ajustável com anel de segurança dentro. A durabilidade melhorada para a rotação e tração.

**60000**

**RACCORDO DIRITTO MASCHIO CONICO**

STRAIGHT MALE ADAPTOR (TAPER)  
 GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG KONISCH  
 RACCORD DROIT MÂLE, CONIQUE  
 RACOR RECTO MACHO CÔNICO  
 CONEXÃO RETA MACHO COM ROSCA CÔNICA



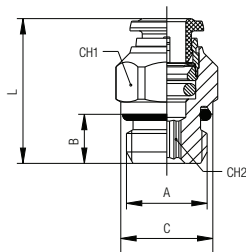
Code	Tube	A	B	L	CH1	CH2	Pack.
60000 00 001	4	1/8	7.5	19	10	3	10
60000 00 002	4	1/4	11	23	14	3	10
60000 00 003	6	1/8	7.5	22.5	13	4	10
60000 00 004	6	1/4	11	24.5	14	4	10
60000 00 005	8	1/8	7.5	25.5	14	5	10
60000 00 006	8	1/4	11	25	14	6	10
60000 00 007	10	1/4	11	30.5	17	7	10
60000 00 008	10	3/8	11.5	28	17	8	10
60000 00 009	12	3/8	11.5	33.5	21	9	10
60000 00 010	12	1/2	14	32	22	10	10

**60020**

**RACCORDO DIRITTO MASCHIO CILINDRICO**

STRAIGHT MALE ADAPTOR (PARALLEL)  
 GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH  
 RACCORD DROIT MÂLE, CYLINDRIQUE  
 RACOR RECTO MACHO CILÍNDRICO CON TÓRICA  
 CONEXÃO RETA COM ROSCA PARALELA

**New**

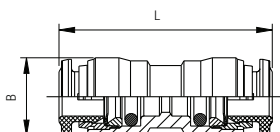


Code	Tube	A	B	C	L	CH1	CH2	Pack.
60020 00 011	4	M5	4	8	20	10	2	10
60020 00 001	4	1/8	6	13	19.5	10	3	10
60020 00 002	4	1/4	8	15	19.5	15	3	10
60020 00 013	6	M5	4	10	23	12	2	10
60020 00 003	6	1/8	6	13	23.5	13	4	10
60020 00 004	6	1/4	8	15	23.5	15	4	10
60020 00 005	8	1/8	6	13	25.5	14	5	10
60020 00 006	8	1/4	8	15	23.5	15	6	10
60020 00 007	10	1/4	8	16	30	17	8	10
60020 00 008	10	3/8	9	20	27	17	8	10
60020 00 009	12	3/8	9	21	34	21	8	10
60020 00 010	12	1/2	10	25	31	22	10	10

**60040**

**RACCORDO DIRITTO INTERMEDIO**

STRAIGHT CONNECTOR  
 VERBINDUNGSVERSCHRAUBUNG  
 RACCORD UNION DOUBLE  
 RACOR RECTO INTERMEDIO  
 CONEXÃO RETA TUBO-TUBO

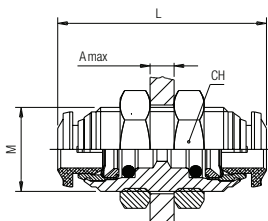


Code	Tube	L	B	Pack.
60040 00 001	4	31	10.5	10
60040 00 002	6	35	12.5	10
60040 00 003	8	36.5	14.5	10
60040 00 004	10	42	17.5	10
60040 00 005	12	48	20.5	10

**60050**

**RACCORDO DIRITTO INTERMEDIO DI ATTRAVERSAMENTO**

BULKHEAD CONNECTOR  
 SCHOTTVERSCHRAUBUNG  
 RACCORD TRAVERSÉE DE CLOISON  
 RACOR RECTO INTERMEDIO PASATÁBIQUES  
 CONEXÃO PASSA-MURO RETA TUBO-TUBO



Code	Tube	M	L	CH	A max	Pack.
60050 00 001	4	M12x1	31	17	7	10
60050 00 002	6	M14x1	35	17	9.5	10
60050 00 003	8	M16x1	37	19	10.5	10
60050 00 004	10	M20x1	42	24	12.5	10
60050 00 005	12	M22x1	48	26	16.5	10

## 60110

### RACCORDO A L ORIENTABILE MASCHIO CONICO

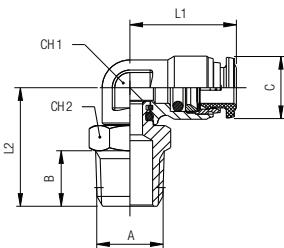
ORIENTING ELBOW MALE ADAPTOR (TAPER)

WINKELVERSCHRAUBUNG KONISCH (DREHBAR)

EQUERRE MÂLE ORIENTABLE, CONIQUE

RACOR A L ORIENTABLE MACHO CÓNICO

CONEXÃO EM "L" ORIENTÁVEL COM ROSCA MACHO CÔNICA



Code	Tube	A	B	C	L1	L2	CH1	CH2	Pack.
60110 00 001	4	1/8	7.5	10	18	17.5	9	11	10
60110 00 002	4	1/4	11	10	18	21.5	9	14	10
60110 00 003	6	1/8	7.5	12.5	21	19.5	11	11	10
60110 00 004	6	1/4	11	12.5	21	23.5	11	14	10
60110 00 005	8	1/8	7.5	14.5	22.5	20	12	11	10
60110 00 006	8	1/4	11	14.5	22.5	24	12	14	10
60110 00 007	10	1/4	11	17.5	26	25.5	16	14	10
60110 00 008	10	3/8	11.5	17.5	26	27	16	17	10
60110 00 009	10	1/2	14	17.5	26	30.5	16	22	10
60110 00 010	12	3/8	11.5	20.5	30.5	30.5	19	18	10
60110 00 011	12	1/2	14	20.5	30.5	33	19	22	10

## 60115

### RACCORDO A L ORIENTABILE MASCHIO CILINDRICO

ORIENTING ELBOW MALE ADAPTOR (PARALLEL)

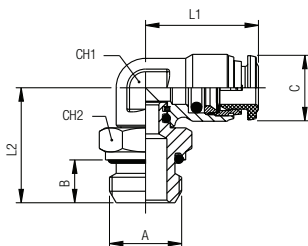
WINKELVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH (DREHBAR)

EQUERRE ORIENTABLE MÂLE, CYLINDRIQUE

RACOR A L ORIENTABLE MACHO CILÍNDRICO CON TÓRICA

CONEXÃO MACHO EM L ORIENTÁVEL COM ROSCA PARALELA

**New**



Code	Tube	A	B	C	L1	L2	CH1	CH2	Pack.
60115 00 012	4	M5	4	10	18	15	9	8	10
60115 00 001	4	1/8	6	10	18	17	9	13	10
60115 00 002	4	1/4	8	10	18	19.5	9	15	10
60115 00 013	6	M5	4	12.5	21	18	11	10	10
60115 00 003	6	1/8	6	12.5	21	19	11	13	10
60115 00 004	6	1/4	8	12.5	21	21.5	11	15	10
60115 00 005	8	1/8	6	14.5	22.5	19.5	12	13	10
60115 00 006	8	1/4	8	14.5	22.5	21.5	12	15	10
60115 00 007	10	1/4	8	17.5	26	23	16	15	10
60115 00 008	10	3/8	9	17.5	26	26.5	16	21	10
60115 00 009	10	1/2	10	17.5	26	29	16	22	10
60115 00 010	12	3/8	9	20.5	30.5	29	19	21	10
60115 00 011	12	1/2	10	20.5	30.5	31.5	19	22	10

## 60130

### RACCORDO A L INTERMEDIO

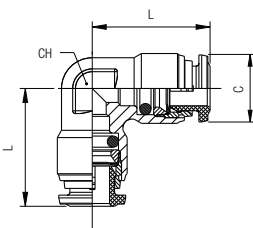
ELBOW CONNECTOR

WINKELVERSCHRAUBUNG

RACCORD EQUERRE

RACOR A L INTERMEDIO

CONEXÃO EM "L" TUBO-TUBO



Code	Tube	C	L	CH	Pack.
60130 00 001	4	10	18	9	10
60130 00 002	6	12.5	21	11	10
60130 00 003	8	14.5	22.5	12	10
60130 00 004	10	17.5	26	16	10
60130 00 005	12	20.5	30.5	19	10

## 60210

### RACCORDO A T ORIENTABILE MASCHIO CONICO

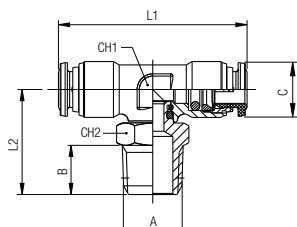
ORIENTING TEE MALE ADAPTOR (TAPER)-CENTRE LEG

T-EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG KONISCH (DREHBAR)

TÉ ORIENTABLE À PIQUAGE MÂLE CENTRAL, CONIQUE

RACOR A T ORIENTABLE MACHO CENTRAL CÓNICO

CONEXÃO EM "T" ORIENTÁVEL COM ROSCA MACHO CÔNICA

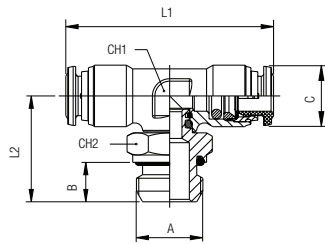


Code	Tube	A	B	C	L1	L2	CH1	CH2	Pack.
60210 00 001	4	1/8	7.5	10	36	18.5	9	11	10
60210 00 002	4	1/4	11	10	36	22.5	9	14	10
60210 00 003	6	1/8	7.5	12.5	42	19.5	11	11	10
60210 00 004	6	1/4	11	12.5	42	23.5	11	14	10
60210 00 005	8	1/8	7.5	14.5	45	20.5	12	11	10
60210 00 006	8	1/4	11	14.5	45	24.5	12	14	10
60210 00 007	10	1/4	11	17.5	52	26	16	14	10
60210 00 008	10	3/8	11.5	17.5	52	27.5	16	17	10
60210 00 009	10	1/2	14	17.5	52	31	16	22	10
60210 00 010	12	3/8	11.5	20.5	61	30.5	19	18	10
60210 00 011	12	1/2	14	20.5	61	33	19	22	10

**60215**

**RACCORDO A T ORIENTABILE MASCHIO CILINDRICO**

ORIENTING TEE MALE ADAPTOR (PARALLEL)-CENTRE LEG  
 T-EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH (DREHBAR)  
 TÉ ORIENTABLE À PIQUAGE MÂLE CENTRAL, CYLINDRIQUE  
 RACOR A T ORIENTABLE MACHO CENTRAL CILÍNDRICO CON TÓRICA  
 CONEXÃO EM "T" ORIENTÁVEL COM ROSCA MACHO PARALELA

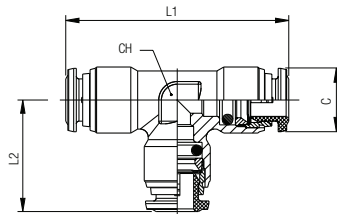


Code	Tube	A	B	C	L1	L2	CH1	CH2	Pack.
60215 00 012	4	M5	4	10	36	15	9	8	10
60215 00 001	4	1/8	6	10	36	18	9	13	10
60215 00 002	4	1/4	8	10	36	20.5	9	15	10
60215 00 003	6	1/8	6	12.5	42	19	11	13	10
60215 00 004	6	1/4	8	12.5	42	21.5	11	15	10
60215 00 005	8	1/8	6	14.5	45	20	12	13	10
60215 00 006	8	1/4	8	14.5	45	22	12	15	10
60215 00 007	10	1/4	8	17.5	52	23.5	16	15	10
60215 00 008	10	3/8	9	17.5	52	27	16	21	10
60215 00 009	10	1/2	10	17.5	52	29.5	16	22	10
60215 00 010	12	3/8	9	20.5	61	29	19	21	10
60215 00 011	12	1/2	10	20.5	61	31.5	19	22	10

**60230**

**RACCORDO A T INTERMEDIO**

TEE CONNECTOR  
 T-ANSCHLUSS  
 RACCORD TÉ  
 RACOR A T INTERMEDIO  
 CONEXÃO EM "T" TUBO-TUBO

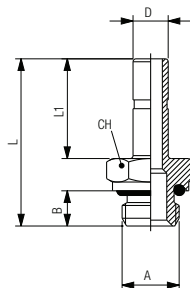


Code	Tube	C	L1	L2	CH	Pack.
60230 00 001	4	10	36	18	9	10
60230 00 002	6	12.5	42	21	11	10
60230 00 003	8	14.5	45	22.5	12	10
60230 00 004	10	17.5	52	26	16	10
60230 00 005	12	20.5	61	30.5	19	10

**60600**

**ADATTATORE MASCHIO CILINDRICO**

MALE ADAPTOR PARALLEL  
 EINSCHRAUBSTECKVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH  
 ADAPTATEUR ENCLIQUETABLE MÂLE, CYLINDRIQUE  
 ADAPTADOR MACHO CILÍNDRICO  
 ADAPTADOR COM ROSCA MACHO PARALELA



Code	D	A	B	L	L1	CH	Pack.
60600 00 007	6	1/8	6	28,5	17	13	10
60600 00 010	8	1/4	8	31,5	18	14	10
60600 00 013	10	1/4	8	35,5	22	14	10
60600 00 014	10	3/8	9	37,5	22	20	10
60600 00 016	12	3/8	9	40	24,5	20	10
60600 00 017	12	1/2	10	42,5	24,5	24	10







**AIGNEP SPA**  
Via Don G. Bazzoli - 34  
25070 Bione (BS)  
ITALY

T: +39 0365896626  
F: +39 0365896561

[aignep.it@aignep.com](mailto:aignep.it@aignep.com)



**AIGNEP IBERICA SA**  
Pol. Ind. el Tortuguier "Can Prat"  
Naves 23 y 24 08691  
Monistrol de Montserrat - Barcelona  
SPAIN

T: +34 93 828 47 36  
F: +34 93 828 44 32

[aignep.es@aignep.com](mailto:aignep.es@aignep.com)



**AIGNEP DO BRASIL COMERCIO DE  
COMPONENTES PARA AUTOMAÇÃO LTDA**  
Rua Campos Mello, 185  
Vila Mathias - 11015-011 - Santos/SP  
BRASIL

T: +55 13 2138-4049  
F: +55 13 2138-4052

[aignep.br@aignep.com](mailto:aignep.br@aignep.com)



**AIGNEP USA LLC**  
7121 Loblolly Pine Blvd  
Fairview, TN 37062  
U.S.A.

T: +1 615-771-6650  
F: +1 615-771-0926

[aignep.usa@aignep.com](mailto:aignep.usa@aignep.com)



**AIGNEP AG**  
Industriestrasse 22A  
Ch-2545 Selzach  
SWITZERLAND

T: +41 32 342 09 09  
F: +41 32 342 09 11

[aignep.ch@aignep.com](mailto:aignep.ch@aignep.com)



**AIGNEP FRANCE SARL**  
2, Avenue des Améthystes  
44338 Nantes Cedex 3  
FRANCE

T: +33 0272242650  
F: +33 0272242651

[aignep.fr@aignep.com](mailto:aignep.fr@aignep.com)

Aignep si riserva il diritto di variare modelli e ingombri senza preavviso.  
Aignep reserves the right to vary models and dimensions without notice.  
Aignep behält sich das Recht vor, Daten ohne Ankündigung zu ändern.  
Aignep se reserva el derecho de modificar modelos y dimensiones sin previo aviso.  
Aignep reserva-se o direito de alterar os modelos e dimensões sem prévio aviso.

Aggiornamento - Updated - Mise à jour - Aktualização - 07/2016

[www.aignep.com](http://www.aignep.com)